(11) **EP 0 981 021 A1** 

(12)

# **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(43) Veröffentlichungstag:23.02.2000 Patentblatt 2000/08

(51) Int CI.7: **F23H 7/06** 

(21) Anmeldenummer: 98810804.9

(22) Anmeldetag: 19.08.1998

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
Benannte Erstreckungsstaaten:

AL LT LV MK RO SI

(71) Anmelder: Asea Brown Boveri AG 5401 Baden (CH)

(72) Erfinder:

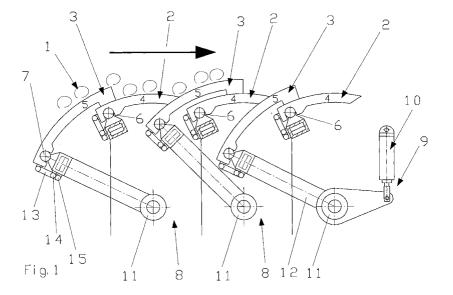
 Freiermuth, Friedrich 4314 Zeiningen (CH) Künzli, Max
 5623 Boswil (CH)

(74) Vertreter: Pöpper, Evamaria, Dr. et al Asea Brown Boveri AG Immaterialgüterrecht(TEI) Haselstrasse 16/699 I 5401 Baden (CH)

### (54) Rost für Verbrennungsanlagen

(57) Die Erfindung betrifft einen Rost für Verbrennungsanlagen zur Verbrennung von Brenngut (1), insbesondere Müll, bestehend aus mindestens einer Rostbahn, die sich aus in Fliessrichtung des Brenngutes (1) abwechselnd angeordneten ortsfesten und beweglichen, eine Anzahl nebeneinanderliegender Rostbelageinheiten (4,5) aufweisender Rostbelagreihen (2,3) zusammensetzt, wobei die Rostbelageinheiten (4,5) im Bereich ihres Hinterendes mit feststehenden bzw. beweglichen Rostbelagträgern (6, 7) verbunden sind und sich mit ihrem Vorderende auf oder über der nachfolgenden Rostbelageinheit (4,5) bewegen, und den be-

weglichen Rostbelageinheiten (5) ein Antrieb (9 zugeordnet ist, der eine aus dem Unterwindbereich (8) herausgeführte Torsionswelle (11) aufweist. Der Rost ist
dadurch gekennzeichnet, dass die beweglichen Rostbelagträger (7) über einen Torsionshebel (12) fest mit
der Torsionswelle (11) verbunden sind und somit einen
gemeinsamen Drehpunkt mit der dazugehörenden Torsionswelle (11) aufweisen, und dass die Rostbelageinheiten (4, 5) als Kreissegmenfform derart ausgebildet
sind, dass die aus der Antriebsmechanik resultierende
nichtlineare Bewegung der beweglichen Rostbelageinheiten (5) kompensiert wird.



#### **Beschreibung**

#### **Technisches Gebiet**

[0001] Die Erfindung betrifft einen Rost für Verbrennungsanlagen zur Verbrennung von Brenngut, insbesondere Müll, bestehend aus mindestens einer Rostbahn, die sich aus in Fliessrichtung des Brenngutes abwechselnd angeordneten ortsfesten und beweglichen, eine Anzahl nebeneinanderliegender Rostbelageinheiten aufweisender Rostbelagreihen zusammensetzt, wobei die Rostbelageinheiten im Bereich ihres Hinterendes mit feststehenden bzw. beweglichen Rostbelagträgern verbunden sind und sich mit ihrem Vorderende auf oder über der nachfolgenden Rostbelageinheit bewegen und den beweglichen Rostbelageinheiten ein Antrieb zugeordnet ist.

#### Stand der Technik

[0002] Feuerungsroste dienen zum Verbrennen und gleichzeitigen Weitertransport von Brenngut. Insbesondere für Verbrennungsanlagen von Müll sind Vorschub-, Rückschub- oder Gegenlauf-Überschubroste mit feststehenden und beweglichen Rostbelageinheiten bekannt. Die Bewegung der beweglichen Rostbelagreihen erfolgt im wesentlichen dadurch, dass mehrere Rostbelageinheitenreihen zusammengefasst und von einem einzigen Antrieb betätigt werden. Jede Reihe einzeln zu bewegen wäre zu teuer (K. J. Thomé-Kozmiensky: Thermische Abfallbehandlung. EF-Verlag für Energieund Umwelttechnik GmbH, 2. Auflage, 1994, S. 156-159).

[0003] So sind beispielsweise in DE-AS 25 47 155 die beweglichen Elemente der Rostbelagantriebe im Bereich des Unterwindes angeordnet. Dies alles hat zur Folge, dass die Bewegungsmöglichkeiten der Rostbelageinheiten stark beschränkt sind und somit eine ideale Anpassung an das Abbrandverhalten des Brenngutes nicht erreicht werden kann. Durch die antriebsmässige Zusammenfassung mehrerer bewegter Rostbelagreihen kann der Rost nicht in eine genügende Anzahl von Luftzonen (Unterwindzonen, d. h. Kammern, die unter dem Rostbelag angeordnet sind und durch welche ein Teil der Verbrennungsluft und bei luftgekühlten Rosten die Kühlluft den Rostbelageinheiten zugeführt wird) unterteilt werden, um optimal auf die verschiedenen Feuerungszustände auf dem Rost zu reagieren.

[0004] Um eine Anpassung der Bewegung der beweglichen Rostbelagreihen an das Abbrandverhalten des Brenngutes zu erreichen, wird gemäss CH 637 198 ein Antrieb für den Rost verwendet, der ein Schwenkgestänge mit einer aus dem Unterwindbereich herausgeführten schwenkbaren Torsionswelle aufweist, das zusammen mit dem Antrieb ausserhalb des Unterwindbereiches angeordnet ist. Der Torsionswelle ist dabei eine Geradführungsvorrichtung zugeordnet, welche eine zusätzliche Schiebung der Torsionswelle verursacht,

die eine Linearbewegung der Rostbelageinheiten ermöglicht. Nachteilig an diesem Stand der Technik ist, dass diese Lösung relativ kompliziert ist, da eine mehrfache Gewichtsübertragung erfolgen muss.

[0005] Zur Verbrennung von Müll mit einem hohem Heizwert werden wassergekühlte Rostsysteme (EP 0 757 206 A1, EP 0 844 438) eingesetzt, damit die Lebensdauer der Rostbelageinheiten aufgrund der hohen thermischen Belastung nicht absinkt. Die Anbringung der Zu- und Abführschläuche für das flüssige Kühlmedium verursachen sehr enge Platzverhältnisse. Da die Schläuche bis zu 5 x 10<sup>5</sup> Bewegungen pro Jahr machen, treten häufig Leckagen auf. Zusätzlich beschädigen flüssige Metalle die Zu- und Abführschläuche des Kühlmediums, und es kommt zu Aufbauten, welche zusammen mit der aggressiven Atmosphäre die Anlageverfügbarkeit reduzieren. Wird eine Müllverbrennungsanlage bei einer Kühlschlauchleckage aus Kostengründen nicht abgefahren, wird eine akute Personengefährdung bei der Leckagebeseitigung in Kauf genommen.

### Darstellung der Erfindung

[0006] Die Erfindung versucht, diese Nachteile zu vermeiden. Ihr liegt die Aufgabe zugrunde, einen Rost für Verbrennungsanlagen, insbesondere zur Verbrennung von Müll so auszugestalten, dass der Antrieb der Rostbelageinheiten gegenüber dem bekannten Stand der Technik vereinfacht ist, die Anlageverfügbarkeit immer sichergestellt ist und eine ideale Anpassung der Bewegung der beweglichen Rostbelagreihen an das Abbrandverhalten des jeweiligen Brenngutes erreicht wird. [0007] Erfindungsgemäss wird dies bei einem Rost gemäss Oberbegriff des Patentanspruches 1 dadurch erreicht, dass die beweglichen Rostbelagträger über einen Torsionshebel fest mit der Torsionswelle verbunden sind und somit einen gemeinsamen Drehpunkt mit der dazugehörenden Torsionswelle aufweisen, und dass die Rostbelageinheiten als Kreissegmenfform derart ausgebildet sind, dass die aus der Antriebsmechanik resultierende nichtlineare Bewegung kompensiert wird. [0008] Die Vorteile der Erfindung bestehen darin, dass der Antrieb der beweglichen Rolstbelagreihen wesentlich vereinfacht wird. Es kann jede Reihe einzeln angetrieben werden oder es können mehrere Rostbelagreihen antriebsmässig zusammengeschlossen werden. Wichtig ist, dass der Antrieb ausserhalb der Unterwindzone erfolgt und somit keine Einschränkungen bezüglich Beweglichkeit der Rostbelagreihen hingenommen werden müssen.

[0009] Es ist besonders zweckmässig, wenn die Torsionswelle, der Torsionshebel und der Rostbelagträger der beweglichen Rostbelageinheiten und sowie der Rostbelagträger der ortsfesten Rostbelageinheiten die Stützkonstruktion für die Zu- und Abführung eines Kühlmediums, vorzugsweise flüssigen Kühlmediums, bilden. Dadurch fallen in der Unterwindzone die separaten Schläuche zur Zu- und Abführung des Kühlmediums

weg, so dass in den Unterwindzonen mehr Platz zur Verfügung steht. Andererseits werden Leckagen des Kühlmediums vermieden und somit wird die Anlageverfügbarkeit erhöht.

[0010] Weiterhin ist von Vorteil, wenn die Rostbelageinheiten mittels Metallrohren oder Schläuchen im wesentlichen fix mit dem Zuverteiler und dem Ablaufsammler verbunden sind und die Rohre bzw. Schläuche am hinteren Ende der Rostbelageinheiten angebracht sind. Dadurch kann einerseits die eintretende Abnutzung an der vorderen Rostbelageinheitenauflage (Scheuerstelle) kompensiert werden, andererseits werden durch den Wegfall von hängenden Schläuchen Lekkagen unterbunden und somit die Anlageverfügbarkeit wieder erhöht.

**[0011]** Schliesslich ist es vorteilhaft, wenn zwischen zwei benachbarten ortsfesten Rostbelagträgern eine autonome Luftzone vorhanden ist. Der Rost kann somit in eine genügend grosse Anzahl von Luftzonen unterteilt werden, so dass man optimal auf die verschiedenen Feuerungszustände auf dem Rost reagieren kann.

#### Kurze Beschreibung der Zeichnung

**[0012]** In der Zeichnung sind zwei Ausführungsbeispiele der Erfindung anhand eines wassergekühlten und eines luftgekühlten Rostes für eine Müllverbrennungsanlage dargestellt.

[0013] Es zeigen:

- Fig. 1 einen schematischen Teillängsschnitt eines erfindungsgemässen wassergekühlten Rostes;
- Fig. 2 einen schematischen Teillängsschnitt eines erfindungsgemässen luftgekühlten Rostes.

[0014] Es sind nur die für das Verständnis der Erfindung wesentlichen Elemente gezeigt.

# Weg zur Ausführung der Erfindung

[0015] Nachfolgend wird die Erfindung anhand von Ausführungsbeispielen und der Fig. 1 und 2 näher erläutert.

[0016] Fig. 1 zeigt einen Teillängsschnitt eines erfindungsgemässen wassergekühlten Rostes für Verbrennungsanlagen zur Verbrennung von Brenngut 1, insbesondere Müll. Es ist der Teil einer Rostbahn abgebildet, welche aus in Fliessrichtung des Brenngutes 1 (mit dem Pfeil angedeutet) abwechselnd angeordneten ortsfesten Rostbelagreihen 2 und beweglichen Rostbelagreihen 3 besteht. Die Rostbelagreihen 2, 3 sind jeweils aus einer Anzahl nebeneinanderliegender miteinander verkuppelter Rostbelageinheiten 4, 5 zusammengesetzt. Die Rostbelageinheiten 4, 5 können z. B. sogenannte Roststäbe sein, die relativ schmal sind, aber es können auch sogenannte Rostplatten sein, von denen beispielsweise nur 3 Stück pro Rostbelagreihe nebenein-

ander angeordnet sind. Im Extremfall kann sich die Rostplatte auch über die gesamte Breite der Rostbahn oder des Rostes erstrekken. Die Rostbelageinheiten 4 sind im Bereich ihres Hinterendes mit feststehenden Rostbelagträgern 6 und die Rostbelageinheiten 5 mit beweglichen Rostbelagträgern 7 verbunden. Die Rostbelageinheiten 5 bewegen sich mit ihrem Vorderende auf oder über der nachfolgenden festen Rostbelageinheit 4. Unter den Rostbelageinheiten 4, 5 sind Unterwindzonen 8 ausgebildet, durch die ein Teil der Verbrennungsluft, die sogenannte Primärluft, strömt. Die Primärluft strömt anschliessend durch Öffnungen in oder zwischen den Rostbelageinheiten 4, 5 in den über dem Rost liegenden Verbrennungsraum.

[0017] Den beweglichen Rostbelagreihen 3 bzw. beweglichen Rostbelagträgern 7 ist jeweils ein Antrieb 9 zugeordnet ist, der aus einem ausserhalb der Unterwindzone 8 plazierten Hydraulikzylinder 10 besteht, welcher mit einer Torsionswelle 11 verbunden ist. Durch die Anordnung des Zylinders 10 ausserhalb der Unterwindzone 8 und den Einzelantrieb der Rostbelagreihen 3 ist es möglich, den Rost in eine genügend grosse Anzahl von Luftzonen 8 zu unterteilen, was eine optimale Anpassung an die verschiedenen Feuerungszustände auf dem Rost ermöglicht. Zwischen zwei benachbarten ortsfesten Rostbelagträgern 6 ist jeweils eine autonome Unterwindzone 8 vorhanden.

[0018] An der Torsionswelle 11 ist ein Torsionshebel 12 angebracht, welcher an seinem anderen, dem oberen Ende mit dem beweglichen Rostbelagträger 7 fest verbunden ist. Somit weist der bewegliche Rostbelagträger 7 einen gemeinsamen Drehpunkt mit der dazugehörenden Torsionswelle 11 auf.

**[0019]** Erfindungsgemäss sind die Rostbelageinheiten 4, 5 als Kreissegmenfform derart ausgebildet, dass die aus der Antriebsmechanik resultierende nichtlineare Bewegung kompensiert wird.

[0020] Bei dem wassergekühlte Rost gemäss Fig. 1 bilden die Torsionswelle 11, der Torsionshebel 12 und der Rostbelagträger 7 der beweglichen Rostbelageinheiten 5 und der Rostbelagträger 6 der ortsfesten Rostbelageinheiten 4 die Stützkonstruktion für die Zu- und Abführung des flüssigen Kühlmediums (Wasser), welches die Rostbelageinheiten 4, 5 durchströmt und kühlt und somit die Lebensdauer verlängert. Die Rostbelageinheiten 4, 5 sind mit Hilfe von Metallrohren oder Schläuchen 13 im wesentlichen fix mit dem Zulaufverteiler 14 und dem Ablaufverteiler 15 verbunden, wobei die Metallrohre 13 am hinteren Ende der Rostbelageinheiten 4, 5 angeordnet sind. Dadurch wird die eintretende Abnutzung am Ende der Rostbelageinheiten 4, 5 kompensiert. Durch den Wegfall der hängenden Schläuche (bisheriger Stand der Technik) werden weitgehend Leckagen unterbunden und somit die Anlageverfügbarkeit erhöht.

[0021] Selbstverständlich ist es auch möglich, den in Fig. 1 dargestellten wassergekühlten Rost mittels Luftkühlung zu betreiben, indem das Kühlwasser durch

20

40

45

Kühlluft ersetzt wird.

[0022] Fig. 2 zeigt ein weiteres Ausführungsbeispiel der Erfindung. Im Gegensatz zum ersten Ausführungsbeispiel ist kein wassergekühlter Rost, sondern ein luftgekühlter Rost zur Verbrennung von Brenngut 1, vorzugsweise Müll, dargestellt. Die beweglichen Rostbelagträger 7 sind wiederum über einen Torsionshebel 12 fest mit der Torsionswelle 11, welche wiederum mit einem Antrieb 9 gekoppelt ist, der jede Rostbelagreihe 3 einzeln antreibt, verbunden und weisen somit einen gemeinsamen Drehpunkt mit der dazugehörenden Torsionswelle 11 auf. Wie im ersten Ausführungsbeispiel sind abwechselnd in Fliessrichtung des Mülls 1 ortsfeste und bewegliche Rostbelagreihen 2, 3 angeordnet, die aus nebeneinander liegenden Rostbelageinheiten 4, 5 bestehen. Sowohl die ortsfesten Rostbelageinheiten 4, als auch die beweglichen Rostbelageinheiten 5 sind kreissegmenfförmig ausgebildet. Die aus der Antriebsmechanik resultierende nichtlineare Bewegung der beweglichen Rostbelageinheiten 5 wird durch diese spezielle Form der Rostbelageinheiten kompensiert.

[0023] Die Luft aus den Unterwindzonen 8 wird zunächst zur Kühlung der Rostbelageinheiten 4, 5 benutzt, indem sie beispielsweise durch Kanäle in den Rostbelageinheiten 4, 5 strömt und dann über Düsen 16 in den Verbrennungsraum eingebracht wird, wo sie als primäre Verbrennungsluft dient. Die Düsen sind in der vorliegenden Ausführungsform am vorderen Ende der Rostbelageinheiten 4, 5 angeordnet.

[0024] Bei der Ausführungsvariante nach Fig. 2 dienen die Torsionswelle 11, der Torsionshebel 12 und die Rostbelagträger 7 nicht als Stützkonstruktion der für die Zu- und Abführung des Kühlmediums, und es sind am hinteren Ende der Rostbelageinheiten auch keine Rohre oder Schläuche angebracht. Durch den ausserhalb der Unterwindzone 8 angebrachten Einzelantrieb 9 und die spezielle Form der Rostbelageinheiten 4, 5 ist es aber auch hier möglich, den Rost in eine genügend hohe Anzahl an autogenen Luftzonen zu unterteilen und die Verbrennung des Mülls 1 zu optimieren.

**[0025]** Selbstverständlich ist die Erfindung nicht auf die beschriebenen Ausführungsbeispiele beschränkt. So können beispielsweise auch mehrere Rostbelagreihen 3 antriebsmässig zusammengefasst werden. Da der Antrieb gegenüber dem bekannten Stand der Technik wesentlich einfacher ist, lässt sich auch in diesem Falle die Verbrennung verbessern.

### Bezugszeichenliste

#### [0026]

- Brenngut, z. B. Müll
- 2 ortsfeste Rostbelagreihe
- 3 bewegliche Rostbelagreihe
- 4 feststehender Rostbelag
- 5 beweglicher Rostbelag
- 6 feststehende Rostbelagträger

- 7 beweglicher Rostbelagträger
- 8 Unterwindzone
- 9 Antrieb
- 10 Hydraulikzylinder
- 11 Torsionswelle
  - 12 Torsionshebel
  - 13 Metallrohr oder Schlauch
  - 14 Zulaufverteiler
  - 15 Ablaufsammler
- 16 Düse

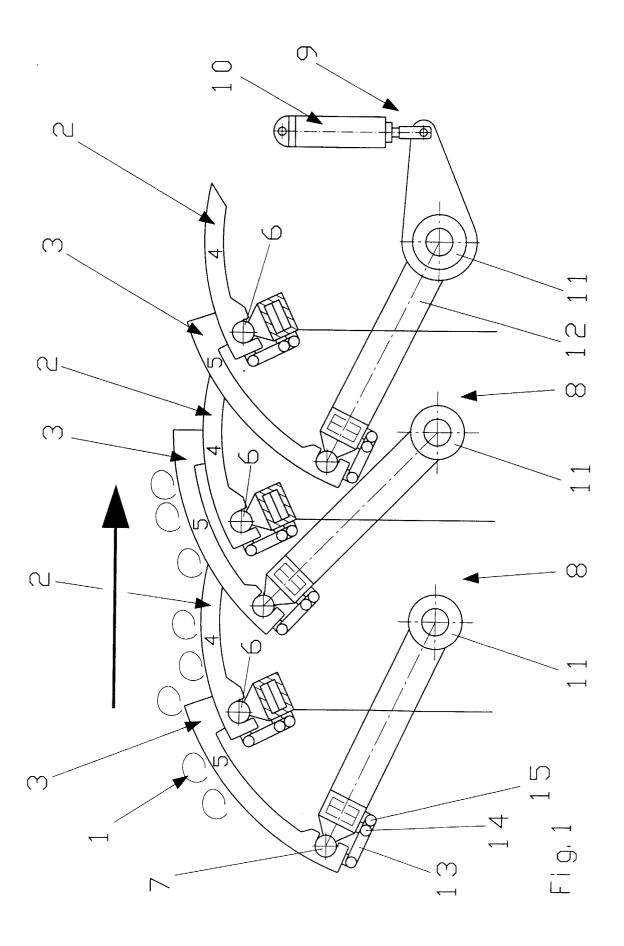
#### **Patentansprüche**

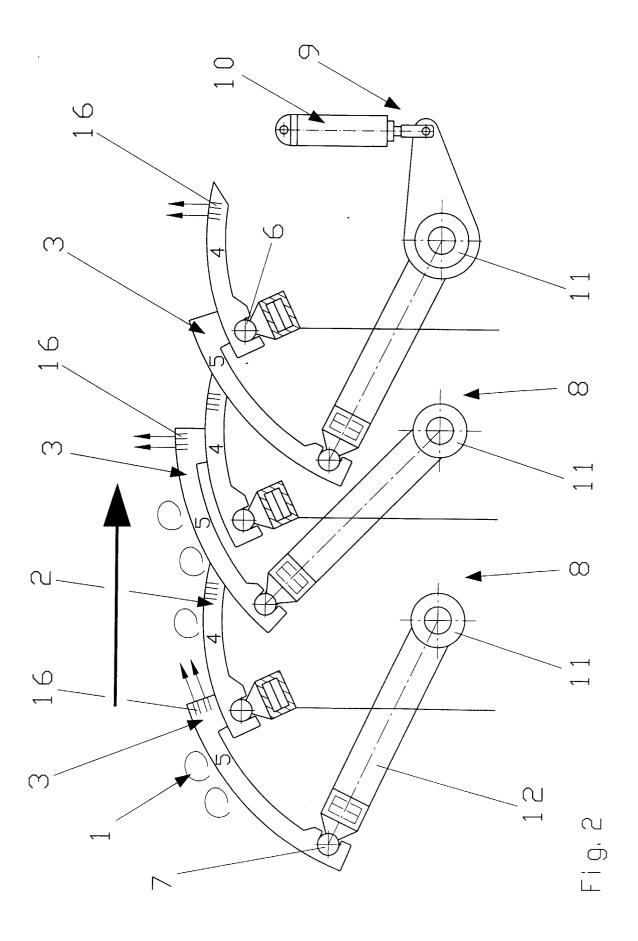
- 1. Rost für Verbrennungsanlagen zur Verbrennung von Brenngut (1), insbesondere Müll, bestehend aus mindestens einer Rostbahn, die sich aus in Fliessrichtung des Brenngutes (1) abwechselnd angeordneten ortsfesten und beweglichen, eine Anzahl nebeneinanderliegender Rostbelageinheiten (4,5) aufweisender Rostbelagreihen (2,3) zusammensetzt, wobei die Rostbelageinheiten (4, 5) im Bereich ihres Hinterendes mit feststehenden bzw. beweglichen Rostbelagträgern (6, 7) verbunden sind und sich mit ihrem Vorderende auf oder über der nachfolgenden Rostbelageinheit (4,5) bewegen, und den beweglichen Rostbelageinheiten (5) ein Antrieb (9) zugeordnet ist, der eine aus dem Unterwindbereich (8) herausgeführte Torsionswelle (11) aufweist, dadurch gekennzeichnet, dass die beweglichen Rostbelagträger (7) über einen Torsionshebel (12) fest mit der Torsionswelle (11) verbunden sind und somit einen gemeinsamen Drehpunkt mit der dazugehörenden Torsionswelle (11) aufweisen, und dass die Rostbelageinheiten (4, 5) als Kreissegmenfform derart ausgebildet sind, dass die aus der Antriebsmechanik resultierende nichtlineare Bewegung der beweglichen Rostbelageinheiten (5) kompensiert wird.
- 2. Rost nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Torsionswelle (11), der Torsionshebel (12) und der Rostbelagträger (7) der beweglichen Rostbelageinheiten (5) und sowie der Rostbelagträger (6) der ortsfesten Rostbelageinheiten (4) die Stützkonstruktion für die Zu- und Abführung eines Kühlmediums, vorzugsweise flüssigen Kühlmediums, bilden.
- 3. Rost nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Rostbelageinheiten (4, 5) mittels Metallrohren oder Schläuchen (13) im wesentlichen fix mit dem Zulaufverteiler (14) und dem Ablaufsammler (15) verbunden sind.
  - **4.** Rost nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, dass die Metallrohre oder Schläuche (13) am hinteren Ende der Rostbelageinheiten (4, 5) angeord-

55

net sind.

**5.** Rost nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass zwischen zwei benachbarten ortsfesten Rostbelagträgern (6) eine autonome Unterwindzone (8) vorhanden ist.







# EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung EP 98 81 0804

	EINSCHLÄGIGI	DOKUMENTE		
Kategorie	Kennzeichnung des Dokur der maßgeblich	nents mit Angabe, soweit erforderlich, nen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.Cl.6)
A,D	CH 637 198 A (WIDME 15. Juli 1983 * das ganze Dokumer	·	1	F23H7/06
A	DE 462 953 C (MART) * das ganze Dokumer	IN JOSEF) 19. Juli 1928	1,5	
А	WO 96 29544 A (KOCH 26. September 1996 * Seite 6, Absatz 3 * Abbildungen 5-7	B - Seite 7, Absatz 3 *	2-4	
A	DE 343 719 C (KRÖPE 7. November 1921	LIN FRANZ)		
A	GB 376 389 A (PARKE 14. Juli 1932	ER ALFRED EDWARD)		
				RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.Cl.6)
				F23H F23G
Der vo	rliegende Recherchenbericht wu	rde für alle Patentansprüche erstellt	_	
	Recherchenort	Abschlußdatum der Recherche		Prüfer
	DEN HAAG	18. Januar 1999	Coq	uau, S
X : von Y : von ande A : tech	ATEGORIE DER GENANNTEN DOK besonderer Bedeutung allein betrach besonderer Bedeutung in Verbindung iren Veröffentlichung derselben Kater nobischer Hintergrund tschriffliche Offenbarung	tet E : älteres Patentdo nach dem Anme p mit einer D : in der Anmeldur porie L : aus anderen Grü	kument, das jedoo Idedatum veröffen ig angeführtes Dol Inden angeführtes	tlicht worden ist kument

EPO FORM 1503 03.82 (P04C03)

# ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 98 81 0804

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben. Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

18-01-1999

	Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichun
СН	637198	А	15-07-1983	AT CS DE DK FI FR JP JP SE SE US	377840 B 215131 B 3007678 A 108380 A,B, 800751 A,B, 2451545 A 1515003 C 55123913 A 63057688 B 443219 B 8001856 A 4320710 A	10-05-198 30-07-198 25-09-198 15-09-198 15-09-198 10-10-198 24-08-198 24-09-198 11-11-198 17-02-198 23-03-198
DE	462953	С		KEINE		
WO	9629544	Α	26-09-1996	EP	0815396 A	07-01-199
DE	343719	С		KEINE		
GB	376389	Α		KEINE		

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82